

УГОДА

про співпрацю між

ДВНЗ 'Ужгородський національний університет' (м. Ужгород, Україна)
та **Університетом Олександра
Дубчека в Тренчині** (м. Тренчин, Словацька Республіка)

Університет Олександра Дубчека в Тренчині в особі ректора Йозефа Хабаника, з одного боку, та ДВНЗ 'Ужгородський національний університет' (далі – УжНУ), в особі ректора Смоланки Володимира Івановича, з іншого боку, спільно іменовані Сторонами, уклали цю Угоду (далі – Угода) про наступне:

СТАТТЯ 1

Сторони домовились провести узгодження навчальних планів та взаємне визнання кредитів (ECTS) з можливістю для студентів обох університетів отримати ступінь магістра в кожному закладі вищої освіти.

СТАТТЯ 2

2.1 Метою цієї Угоди є узгодження навчальних планів освітніх програм за другим (магістерським) рівнем вищої освіти та взаємне визнання кредитів (ECTS) з можливістю для студентів обох університетів отримати ступінь магістра в кожному закладі вищої освіти.

2.2 Сторони визнають, що навчальні дисципліни, які викладаються в одному закладі освіти можуть бути викладені та визнані в іншому, що дозволить студентам магістерської програми денної форми навчання в Університеті Олександра Дубчека в Тренчині та студентам магістерської програми денної форми навчання в УжНУ, яка триває один рік та десять місяців, отримати ступінь магістра в кожному закладі вищої освіти.

СТАТТЯ 3

3. Обов'язки УжНУ:

3.1. Здійснення всебічної підтримки студентів Університету Олександра Дубчека у Тренчині в процесі нострифікації дипломів ступеня «бакалавр» в Україні.

3.2. Надання студентам Університету Олександра Дубчека в Тренчині можливості складання вступних іспитів з англійської мови та фахового вступного випробування (англійською мовою) на освітні програми за другим (магістерським) рівнем вищої освіти в УжНУ.

3.3. Надання студентам Університету Олександра Дубчека в Тренчині можливості вивчати дисципліни згідно з навчальним планом освітньої програми за другим (магістерським) рівнем вищої освіти в УжНУ, а також захищати кваліфікаційну магістерську роботу англійською мовою.

3.4. Гарантування студентам Університету Олександра Дубчека в Тренчині перезарахування кредитів та визнання освітніх дисциплін, переддипломного стажування відповідно до освітньої програми за другим (магістерським) рівнем вищої освіти в УжНУ (галузь знань 05 – Соціальні та поведінкові науки, спеціальність 052 – Політологія, освітньо-наукова програма «Політологія») на основі навчальних дисциплін, звітність за якими успішно складена студентами Університету Олександра Дубчека в Тренчині

відповідно до освітньої програми магістра Університету Олександра Дубчека в Тренчині («Політологія») протягом першого та другого семестру навчання в Університеті Олександра Дубчека в Тренчині.

3.5. Надання студентам Університету Олександра Дубчека в Тренчині можливості навчання та захисту кваліфікаційної магістерської роботи та складання іспитів / заліків з дисциплін у відповідності з узгодженими навчальними планами із використанням технологій дистанційного навчання та онлайн-відеозв'язку.

3.6. Студенти Університету Олександра Дубчека в Тренчині, які повністю та у встановлений термін виконали вимоги навчального плану магістерської освітньої програми в УжНУ та захистили кваліфікаційну магістерську роботу, мають право отримати диплом за другим (магістерським) рівнем вищої освіти в УжНУ відповідно до строків, передбачених графіком освітнього процесу та навчального плану освітньої програми за другим (магістерським) рівнем вищої освіти в УжНУ.

СТАТТЯ 4

4. **Обов'язки Університету Олександра Дубчека в Тренчині:**

4.1. Надання студентам УжНУ можливості бути зарахованими на другий рік навчання освітньої програми за другим (магістерським) рівнем вищої освіти в Університеті Олександра Дубчека в Тренчині без вступних іспитів.

4.2. Надання студентам УжНУ можливості вивчати дисципліни за освітньою програмою за другим (магістерським) рівнем вищої освіти в Університеті Олександра Дубчека в Тренчині, а також захищати кваліфікаційну магістерську роботу англійською мовою.

4.3. Гарантування студентам УжНУ перезарахування кредитів та визнання освітніх дисциплін, переддипломного стажування відповідно до освітньої програми за другим (магістерським) рівнем вищої освіти в УжНУ (галузь знань 05 – Соціальні та поведінкові науки, спеціальність 052 – Політологія, освітньо-наукова програма «Політологія») на основі навчальних дисциплін, звітність за якими успішно складена студентами УжНУ протягом першого та другого семестру навчання в УжНУ як еквівалент навчальних дисциплін першого та другого семестру навчання згідно з освітньою програмою в Університеті Олександра Дубчека в Тренчині (магістерська освітня програма «Політологія»).

4.4. Надання студентам УжНУ можливості навчання та захисту кваліфікаційної магістерської роботи та складання іспитів / заліків з дисциплін із використанням технологій віддаленого зв'язку та онлайн-відеозв'язку.

4.5. Студенти УжНУ, які повністю та у встановлений термін виконали вимоги навчального плану магістерської освітньої програми в Університеті Олександра Дубчека в Тренчині та захистили кваліфікаційну магістерську роботу, мають право отримати диплом за другим (магістерським) рівнем вищої освіти в Університеті Олександра Дубчека в Тренчині відповідно до строків, передбачених графіком освітнього процесу та навчального плану освітньої програми за другим (магістерським) рівнем вищої освіти в Університеті Олександра Дубчека в Тренчині.

СТАТТЯ 5

Навчання за освітньою програмою за кордоном в університеті-партнері здійснюється студентами-учасниками на безоплатній основі (може бути використано фінансування програми ERASMUS +).

Студенти, які навчаються за освітньою програмою магістратури, також мають покривати витрати на проїзд до країни перебування та витрати на проживання протягом усього періоду перебування, включаючи проживання, навчання, медичне страхування, страхування подорожей та інші особисті витрати.

СТАТТЯ 6

Усі додатки до цієї Угоди є її невід'ємною частиною і можуть бути оновлені при кожному наступному зарахуванні студентів на навчання за освітньою програмою за другим (магістерським) рівнем вищої освіти.

СТАТТЯ 7

Координаторами з організації діяльності з імплементації умов цієї Угоди є особи, призначені керівництвом Сторін:

– координатор від Університету Олександра Дубчека в Тренчині:

доцент Карол Янас, завідувач кафедри політології;

– координатор від УжНУ:

професор Мирослава Лендьел, проректор з науково-педагогічної роботи.

Вищезазначені установи будуть сумлінно контролювати успішність студентів магістерських освітніх програм обох Сторін, для яких гарантовано повне взаємне визнання результатів навчання.

СТАТТЯ 8

Ця Угода набирає чинності з моменту її підписання Сторонами і діє протягом п'яти років. Після закінчення строку дії Угоди, вона автоматично продовжується на наступні п'ять років, за умови, якщо жодна зі Сторін не проінформує іншу сторону в письмовій формі про розірвання Угоди не пізніше ніж за 1 (один) місяць до її закінчення.

СТАТТЯ 9

Сторони не мають за цією Угодою взаємних фінансових зобов'язань.

Для підтвердження цього Сторони поставили свої підписи нижче:

Університет Олександра Дубчека в
Тренчині

ДВНЗ 'Ужгородський національний
університет'

доц. Йозеф ХАБАНИК,
ректор
м. Тренчин, Словацька Республіка

проф. Володимир СМОЛАНКА,
ректор
м. Ужгород, Україна

24-06-2022

«__» _____ 2022

«__» _____ 2022

